



Sinsen eldrecenter

Oslo kommune
Bydel Grünerløkka

24 MAR 2011

Saksnr: 201100178-6
Arkivdel: 101

Oslo, 23.03.2011

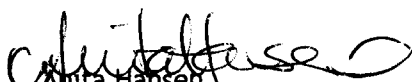
Bydel Grünerløkka

Dokumenter

Vedlagt følger regnskap 2010, revisjonsberetning og årsberetning 2010 for Sinsen eldrecenter.

For ytterligere opplysninger kan daglig leder kontaktes på telefon 22 15 41 89 eller e-post: sinsen@oslo.folkehjelp.no

Med hilsen
Sinsen eldrecenter


Anita Hansen
Daglig leder

Norsk Folkehjelp Oslo Telefon
Sinsen eldrecenter
Trondheimsveien 163 23154819
0570 OSLO

e-postadresse:
sinsen@oslo.folkehjelp.no

Org.nr:
971 460 806



Sinsen eldresenter

Årsberetning

2010



Årsmøte

Årsmøte ble avholdt 25. februar 2010 på Sinsen eldresenter.

Styremøter

Styret har avholdt 8 møter og behandlet 51 saker i løpet av 2010.
Det har vært avholdt 2 møter i AU.

Styret

Styret har i 2010 bestått av:

Leder	:	Trygve Billing
Medlem	:	Arild Engen
Medlem	:	Wenche Hoff Eriksen
Medlem	:	Roger Andresen
Medlem	:	Asgeir Nordengen
Brukerrådets repr.	:	Roy Pedersen
Ansattes representant:	:	Bente Fredriksen

Daglig leder: Styrets sekretær med tale- og forslagsrett

Ansatte

Daglig leder	:	Anita Hansen
Sekretær	:	Bente Fredriksen
Kjøkkensjef	:	Yin Chen
Renholder	:	Grete Holstad.

Renholder vasker 2 ganger per uke, vask utover dette er utført av sekretær og daglig leder.

Det har vært avholdt medarbeidersamtaler.

Det har også vært avholdt morgenmøter hvor den daglige driften er på dagsorden. Avholdes siste tirsdag i hver måned. Ordningen med morgenmøter videreføres i 2011.

Selvstendig næringsdrivende:

Anne Bjørk	Frisør
Turid Rostad	Frisør
Sølvi Sollibø	Fotterapeut

Hår og -fotpleie er et viktig servicetilbud til brukerne. Det er utført et stort antall behandlinger i løpet av året, også hjemme hos dem som ikke kan klare å komme seg til sentret.

Det har vært avholdt 5 husmøter for ansatte og selvstendige næringsdrivende. Ordningen med husmøter nedlegges i nåværende form og videreføres i 2011 som en del av 5 morgenmøter..



Statistikk:

Den 31.12.10 var det registrert 817 brukere på senteret. Dette er en oppgang på 6 % fra 2009.

	2008	2009	2010
Antall brukere	459	772	817
Antall frivillige	18	23	30

Alle frivillige ble spesielt invitert til senterets 30 års - jubileum, sommerfest og julebuffé. Her er også de på tiltak/praksis talt med.

Brukerrådet

Brukerrådet har hatt møter 1. mandag pr måned unntatt i juli, august og desember. Det har også vært avholdt valg av brukerråd. De sto som arrangør for loppemarkedet, julemessen, markering av fastelavn og den internasjonale eldredagen.

Brukerrådet har i 2010 bestått av:

Leder	:	Roy Pedersen
Medlem	:	Kari Borgersen
Medlem	:	Oddbjørn Jahr
Medlem	:	Elis Øveraas
Varamedlem:		Laila Kitlaus

Representasjon og samarbeid

Etter ønske fra Bydel Grünerløkka er det opprettet et fast samarbeidsfora mellom senterlederne i bydelen – dette er videreutviklet i 2010.

Det er fortsatt samarbeid med Boots Apotek på Løren, NF Sanitet Oslo, Kiwi Rosenhoff, Lilleborg sykehjem, Oasen – Kvinner krysser grenser og fysioterapeut Magnhild Fristad. Det er også samarbeid med moskeen i samme oppgang.

I henhold til Norsk Folkehjelps vedtekter, prinsipper og verdigrunnlag samt nasjonal strategi har senteret og Oasen - kvinner krysser grenser også hatt et godt samarbeid i 2010.

Daglig leder har bl.a. deltatt på bydelens ledersamlinger, Eldresenterforum i regi av Oslo kommune, økonomiseminar og seminar i forbindelse med Folkehelseprisen.

Representant til Eldrerådet i Bydel Grünerløkka har vært Kari Moen med vara.

Økonomi

Ekstraordinære utgifter i 2010 har blitt brukt til reparasjoner og vedlikehold . Senteret har leid ut lokalet til generalforsamlinger, private organisasjoner og brukere.

Det har også i 2010 blitt gitt bidrag til senteret av brukere og andre i sentrets nærrområde.

Når det gjelder drift og økonomi for øvrig vises det til regnskapet.





Aktiviteter

2010 har vært preget av å få til økt aktivitet og antall brukere på senteret, samt jubileumsfeiring.

Det er fortsatt tiltak om transporttilbud drevet av frivillige. Vi har fortsatt samarbeidet med fysioterapeut Magnhild Faleide Fristad som har bestått av en trimgruppe hver mandag

2 mediestudenter har brukt 3 mnd på å lage dokumentarfilm om senteret generelt og 1 enkelt bruker spesielt.

Gjentatt suksess av turen til Langåra med ekstra bevilgede midler fra Oslo kommune, og i år ble det 2 turer. Det ble i år som i fjor både busstur, båttur og gåtur på Langåra, alt på en dag. Vi spiste lunsj på hytta til Norsk Folkehjelp, gikk tur, og avsluttet med vafler før vi måtte tilbake med siste båt. Dette er noe vi håper blir en tradisjon.

Faste aktiviteter vår 2010.

Mandag	Frimerkegruppe Datakurs – bruk av internett Trimgruppe
Tirsdag	Datakurs – grunnkurs Håndarbeidsgruppe
Onsdag	Datakurs – bruk av internett Prestens time
Torsdag	Bingo Datakurs
Fredag	

Faste aktiviteter høst 2010.

Mandag	Frimerkegruppe Datakurs – bruk av internett Trimgruppe
Tirsdag	Datakurs – grunnkurs Håndarbeidsgruppe
Onsdag	Datakurs – bruk av internett Prestens time
Torsdag	Bingo Datakurs
Fredag	Verkstedgruppe Filmgruppe

Kafeteriaen er åpen hverdager fra kl. 10.00 – 14.30. Søndag kl. 11.00 – 14.00.
Middag serveres 6 dager i uken.

Av andre aktiviteter har det vært avholdt 2 bussturer til Sverige, tur til Plantasjen og Botanisk hage, sommerfest, 4 jubileumsmarkeringer, julebuffé, julemesse, juleverksted, feiring av merkedager, lutefiskfest, fårikålfest, salg av klær og andre produkter, loppemarked, quiz, foredrag samt underholdningsdager med musikk.



Fortsatt drift:

Forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet og det bekreftes at denne forutsetningen er til stede

Arbeidsmiljø og likestilling:

Arbeidsmiljøet bedømmes som godt. Det er i løpet av året vært arbeidet med arbeidsmiljøet, virksomhetsplan, handlingsplan for arbeidsmiljø og internkontroll. Bedriften har i 2010 hatt 2 hele og 2 deltidsstillinger, 1 mann og 3 kvinner. Bedriften har hatt 3 på tiltak, 1 sosionomstudent og 2 personer i praksis – totalt 6 personer.

Miljørapportering:

Drift av Sinsen eldresenter forurensar ikke det ytre miljø.

Utfordringer for 2011

Øke antall brukere og aktiviteten ytterligere.
Utvide aktivitetsområdet.





Kommentarer til driften:

2010 har vært et år hvor vi igjen har hatt fokus på aktivitet og å øke antall brukere. Utfordringene har vært mange og varierte.


Studentene, personer i praksis og på tiltak har hatt en positiv virkning på senteret - dette har skapt økt trivsel for brukerne – noe som igjen har bidratt til økt aktivitet. Senteret har lagt bak seg sitt 30. driftsår.

Sinsen eldresenter mottar driftsstøtte fra Oslo kommune- bydel Grünerløkka. Norsk Folkehjelp Oslo er driftsorganisasjon. Kontrakten gjelder fra januar 2011 og 4 år framover, driftsstøtten vil reguleres årlig etter Oslo Kommune sin deflator (prognose på lønns- og prisstigningen på kommunal tjenesteyting) Bedriften er beliggende i bydel Grünerløkka.

Senteret og dets brukere er fullstendig avhengig av de frivilliges innsats for å kunne opprettholde ordinær drift, og de er alle en stor takk skyldig fra Norsk Folkehjelp Oslo, sentrets styre og brukere.

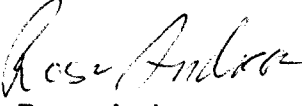
Oslo, 06. januar ~~2010~~ 2011

Styret

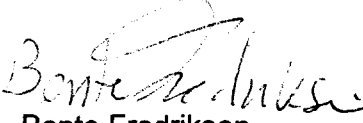

Trygve Billing
Leder


Arild Engen
Medlem


Wenche Hoff Eriksen
Medlem


Roger Andersen
Medlem


Asgeir Nordengen
Medlem


Bente Fredriksen
Ansattes representant


Roy Pedersen
Brukerrådets representant

Registrert Revisor
Bente Wilhelmsen

Rådhusgaten 23 B
0158 Oslo

Telefon 22 47 76 70 Telefaks 22 42 09 52 E-mail bw@rbw.no

Til årsmøtet i
Sinsen Eldresenter

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Jeg har revidert årsregnskapet for Sinsen Eldresenter, som består av balanse per 31. desember 2010, resultatregnskap som viser et overskudd på kr 190.671, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Min oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av min revisjon. Jeg har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at jeg etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter min oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for min konklusjon.

Konklusjon

Etter min mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Sinsen Eldresenter per 31. desember 2010 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Registrert Revisor
Bente Wilhelmsen

Rådhusgaten 23 B
0158 Oslo

Telefon 22 47 76 70 Telefaks 22 42 09 52 E-mail bw@rbw.no

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på min revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener jeg at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på min revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger jeg har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 "Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller begrenset revisjon av historisk finansiell informasjon", mener jeg at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 16. februar 2010 2011



Bente Wilhelmsen
Registrert revisor

Sinsen Eldresenter

Org. 971 460 806

Noter til årsregnskapet for 2010.

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for organisasjoner.

Note 1 - Lønnskostnader

	2010	2009
Lønninger	937 844	961 404
Arbeidsgiveravgift	138 003	150 439
Pensjon KLP	156 118	110 990
Refusjon sykepenger	-96 038	-23 403
Sum lønnskostnader	<u>1 135 927</u>	<u>1 199 430</u>

Senteret har hatt 3 årsverk i 2010.

Det er utbetalt lønn til daglig leder med kr. 364.499.

Kostnadsført revisjonshonorar er kr. 24.750 inkl. mva, hvorav kr. 5.500 er annen bistand.

Note 2 - Driftsinntekter

Driftstilskudd fra Oslo kommune i 2010 utgjør kr. 1.385.000.

Note 3 - Driftsmidler

	Kontormaskiner
Anskaffelseskost 1.1.10	21 320
Akkumulerte avskrivninger	-21 320
Bokført verdi pr. 31.12. 10	0
Årets avskrivning	0

Note 4 - Bankinnskudd

Inkludert i bankinnskudd inngår innskudd vedrørende skattetrekksmidler med kr. 54.384. Skyldig skattetrekk utgjør kr. 39.172.

Note 5 - Egenkapital

Egenkapital 31.12. 2009	56 248
Årets overskudd	<u>190 671</u>
Sum egenkapital 31.12. 2010	<u>246 919</u>

Resultatregnskap

Sinsen Eldresenter

	Note	2010	2009
Offentlige tilskudd	2	1 385 000	1 322 990
Salgsinntekter		572 941	431 223
Andre driftsinntekter		43 904	28 162
Sum driftsinntekter		2 001 845	1 782 375
Varekostnad		338 140	367 868
Lønnskostnad	1	1 135 928	1 199 430
Annen driftskostnad	1	337 531	290 556
Driftsresultat		190 246	-75 478
Annen renteinntekt		425	353
Ordinært resultat før skattekostnad		190 671	-75 125
Ordinært resultat		190 671	-75 125
Arsresultat		190 671	-75 125
Overført egenkapital		190 671	-75 125
Sum disponert		190 671	-75 125

Balanse**Sinsen Eldresenter**

	Note	2010	2009
Eiendeler			
Andre langsiktige fordringer		17 229	10 863
Omløpsmidler			
Varer		21 138	19 283
Bankinnskudd,kontanter o.l.	4	373 690	208 527
Sum omløpsmidler		<u>410 572</u>	<u>238 590</u>
Sum eiendeler		<u>427 801</u>	<u>249 453</u>

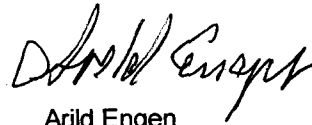
Balanse

Sinsen Eldresenter

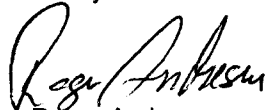
	Note	2010	2009
Egenkapital og gjeld			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	246 919	56 248
Sum opptjent egenkapital		246 919	56 248
Sum egenkapital		246 919	56 248
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		0	12 156
Skyldige offentlige avgifter	4	77 819	75 301
Annen kortsiktig gjeld		103 063	105 748
Sum kortsiktig gjeld		180 882	193 205
Sum gjeld		180 882	193 205
Sum egenkapital og gjeld		427 801	249 453

Oslo, 15.02.2012 2011
Styret for Sinsen Eldresenter



Trygve Billing
Styreleder

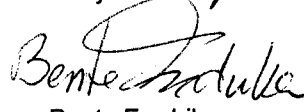

Arild Engen
Styremedlem


Wenche Hoff Eriksen
Styremedlem


Roger Andresen
Styremedlem


Asgeir Nordengen
Styremedlem


Roy Pedersen
Brukerrådets representant


Bente Fredriksen
Ansattes representant

Spesifisert rapport for Sinsen Eldresenter

	Note	2010	2009
3000 Tilskudd bydel 14		1 355 000,04	1 322 989,92
3010 Tilskudd brukerrådet		30 000,00	0,00
Offentlige tilskudd	2	1 385 000,04	1 322 989,92
3100 Kafeteria Salg		500 593,50	388 835,00
3111 Innsamlinger, gaver o.l.		36 977,00	0,00
3113 Gaver		4 070,00	0,00
3114 Vask klær		31 300,00	42 388,00
Salgsinntekter		572 940,50	431 223,00
3620 Leieinntekter		43 904,00	28 162,00
Andre driftsinntekter		43 904,00	28 162,00
Sum driftsinntekter		2 001 844,54	1 782 374,92
4000 Innkjøp av råvarer, Kafeteria		329 144,16	366 431,08
4020 Innkjøp sysselsettingsprodukter		7 093,00	1 436,50
4030 Innkjøp diverse		1 902,90	0,00
Varekostnad		338 140,06	367 867,58
5000 Lønn til ansatte		834 781,50	856 486,00
5090 Avsatte feriepenger		103 063,00	104 918,00
5400 Arbeidsgiveravgift		138 382,00	147 435,00
5410 Arbeidsgiveravgift av pål. feriepenger		-379,00	3 004,00
5420 Pensjon KLP		156 118,00	110 990,00
5800 Refusjon sykepenger		-96 038,00	-23 403,00
Lønnskostnad	1	1 135 927,50	1 199 430,00
5930 Kurs, opplæring		385,00	0,00
6111 Skyss		3 588,11	3 901,02
6340 Strøm, varme m.v.		51 884,00	36 303,00
6360 Renhold		23 657,87	88,00
6540 Inventar, Nyinnskjøp		1 720,30	19 609,40
6541 Inventar nyinnkjøp kjøkken		5 482,00	5 307,10
6570 Arbeidsklær		3 807,00	0,00
6600 Reparasjoner og vedlikehold		16 035,90	42 741,50
6620 Rep. og vedlikehold kjøkken		10 858,99	4 500,00
6690 Drift fotpleie		5 358,50	2 001,45
6700 Revisjon og regnskapshonorar		24 750,00	19 375,00
6790 TV lisens o.l.		12 224,82	5 074,96
6800 Kontorrekvisita		35 956,40	25 792,58
6810 Kopiering/trykking		3 245,00	2 295,00
6820 Trykksaker		3 300,00	6 732,00
6840 Aviser, tidskrifter m.v.		6 123,78	6 609,60
6841 Annonser		24 284,50	15 911,75
6900 Telefon		21 794,98	17 795,13
6940 Porto		11 167,70	7 761,30
6950 Tiltak for frivillige		0,00	1 202,25
6951 Gaver, oppmerksomhet frivillige		15 495,78	18 440,00
6952 Tiltak/møter Brukere		3 592,00	20 659,00

Spesifisert rapport for Sinsen Eldresenter

	Note	2010	2009
7500 Forsikringspremier		23 913,00	22 508,00
7770 Bank og kortgebyr		4 954,59	3 909,47
7790 Diverse kostnader		22 665,90	2 038,00
7791 Til styrets disposisjon		1 285,00	0,00
Annen driftskostnad	1	337 531,12	290 555,51
Driftsresultat		<u>190 245,86</u>	<u>-75 478,17</u>
8297 Renteinntekter		425,18	353,05
Annen renteinntekt		425,18	353,05
Ordinært resultat før skattekostnad		<u>190 671,04</u>	<u>-75 125,12</u>
Ordinært resultat		190 671,04	-75 125,12
Arsresultat		190 671,04	-75 125,12
8960 Avsatt annen egenkapital		190 671,04	-75 125,12
Overført egenkapital		190 671,04	-75 125,12
Sum disponert		<u>190 671,04</u>	<u>-75 125,12</u>

Spesifisert rapport for Sinsen Eldresenter

	Note	2010	2009
Eiendeler			
1390 KLP Egenkapitalinnskudd		17 229,00	10 863,00
Andre langsiktige fordringer		17 229,00	10 863,00
Omløpsmidler			
1400 Varebeholdning kjøkken		21 138,01	19 282,50
Varer		21 138,01	19 282,50
1900 Kontanter		9 093,85	5 473,26
1920 Folio kto. 1607.38.32717		310 212,15	155 377,29
1950 Kto. skattetrekk 1607.38		54 383,59	47 676,93
Bankinnskudd,kontanter o.l.	4	373 689,59	208 527,48
Sum omløpsmidler		<u>410 572,20</u>	<u>238 589,98</u>
Sum eiendeler		<u>427 801,20</u>	<u>249 452,98</u>

Spesifisert rapport for Sinsen Eldresenter

	Note	2010	2009
Egenkapital og gjeld			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
2050 Annen egenkapital		246 919,20	56 248,16
Annen egenkapital	5	246 919,20	56 248,16
Sum opptjent egenkapital		246 919,20	56 248,16
Sum egenkapital		246 919,20	56 248,16
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
2400 Leverandørgjeld		0,00	12 155,82
Leverandørgjeld		0,00	12 155,82
2600 Skattetrekk		39 172,00	37 642,00
2650 Trukket fagforeningskontingent		817,00	0,00
2770 Skyldig arbeidsgiveravgift		23 299,00	22 749,00
2780 Påløpt arbeidsgiveravgift av feriepenger		14 531,00	14 910,00
Skyldige offentlige avgifter	4	77 819,00	75 301,00
2940 Påløpt ferielønn		103 063,00	105 748,00
Annen kortsiktig gjeld		103 063,00	105 748,00
Sum kortsiktig gjeld		180 882,00	193 204,82
Sum gjeld		<u>180 882,00</u>	<u>193 204,82</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>427 801,20</u>	<u>249 452,98</u>

Spesifisert rapport for Sinsen Eldresenter

Oslo, 15.02.2012 ~~2011~~
Styret for Sinsen Eldresenter



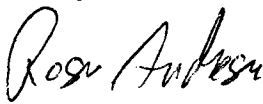
Trygve Billing
Styreleder



Arild Engen
Styremedlem



Wenche Hoff Eriksen
Styremedlem



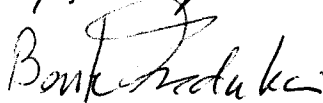
Roger Andresen
Styremedlem



Asger Nordengen
Styremedlem



Roy Pedersen
Brukerrådets representant



Bente Fredriksen
Ansattes representant